



Città di Torino

11 dicembre 2017
h. 12:45

Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemont

1



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

OGGETTO

A pag. 1 riga 1

Eliminare: ASSOCIAZIONE

sostituire: ASSOC. UE

aggiungere:

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

L'abbreviazione non è tecnicamente utile, vale per
il termine associazione

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
GAI DANG



Città di Torino

11 dicembre 2017

h. 12:45

Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord Piemonte

2



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

OGGETTO

A pag. 1 riga 1

Eliminare: **MODIFICHE**

sostituire: **VARIAZIONI**

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

OGGETTO

A pag. 1 riga 2

Eliminare: STATUTARIE

sostituire: ALLO STATUTO

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CALDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

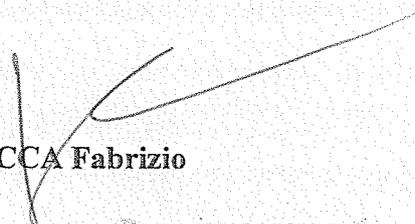
OGGETTO

A pag. 1 riga 9/

Eliminare: ATTUAZIONE

sostituire: REALIZZAZIONE

aggiungere:


RICCA Fabrizio

non
Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria

*Tecnicamente si de-attuazione e delle linee di indirizzo
e non realizzazione*



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

OGGETTO

A pag. 1 riga 3

Eliminare: NO PROFIT

sostituire: SENZA SCOPO DI LUCRO

aggiungere:


RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica


IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile


IL DIRETTORE FINANZIARIO
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 1 riga 9

Eliminare: e,

sostituire: ed

aggiungere:


RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanzia.
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 1 riga 4

Eliminare: 25 maggio 2015

sostituire:

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

*Un'istruzione delle sette in un refettorio, e un'istruzione
per individuare gli estremi di un atto notturno*

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
L. CATTANEO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 1 riga 10

Eliminare: 23 dicembre 2014

sostituire: 23/12/2014

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile.

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 1 riga 11

Eliminare: 7 aprile 2016

sostituire: 07/04/2016

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 1 riga 121

Eliminare: D. Lgs

sostituire: Decreto Legislativo

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE


RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 1 riga 19

Eliminare: Testo Unico

sostituire: T.O.

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità iscritta

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa **Alessandra GAIDANO**



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 1 riga 15

Eliminare: 2 ottobre 2017

sostituire: 02/10/2017

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo Gestione Finanziaria

Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 1 riga 17

Eliminare: 23 settembre 2016

sostituire: 23/09/2017

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE


RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 9 riga 2

Eliminare: 26 settembre 2016

sostituire: 25/09/2016

aggiungere:

[Signature]
Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile
IL DIRIGENTE DI SETTORE

[Signature]
RICCA Fabrizio
Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile
IL DIRETTORE FINANZIARIO
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CALIANDRO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 2 riga 3

Eliminare:

procedimenti

sostituire:

atto

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

[Signature]
IL DIRIGENTE DI SETTORE

[Signature]
RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Amministrativa
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 2 riga 27

Eliminare: 6 dicembre 2016

sostituire: 6/12/2016

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIA
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 2 riga 38

Eliminare: 9 giugno 2017

sostituire: 08/06/2017

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica
IL DIRIGENTE DI SETTORE


RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

7/12/2017
h. 12,30

18

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017_05357/064

Avente per oggetto: ASSOCIAZIONE URBAN CENTER METROPOLITANO: MODIFICHE STATUTARIE E PIANO OPERATIVO ED ECONOMICO-FINANZIARIO IN ATTUAZIONE DELLE LINEE OPERATIVE SULLA RAZIONALIZZAZIONE DI ALCUNI ENTI NO PROFIT PARTECIPATI DALLA CITTA'. APPROVAZIONE.

Deliberazione

EMENDAMENTO N 2

Pag. 6 riga 3 dopo le parole "e s.m.i." INSERIRE "*come meglio specificato nel prospetto economico-finanziario elaborato dagli uffici, sulla base delle informazioni ricevute dagli enti interessati (all. 2)*".

La Sindaca
(Chiara Appendino)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente di Area
Partecipazioni Comunali
(Ernesto Pizzichetta)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
(Paolo Lubbia)

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIANO



CITTA' DI TORINO

7/12/2017
h. 12,30

19

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017_05357/064

Avente per oggetto: ASSOCIAZIONE URBAN CENTER METROPOLITANO: MODIFICHE STATUTARIE E PIANO OPERATIVO ED ECONOMICO-FINANZIARIO IN ATTUAZIONE DELLE LINEE OPERATIVE SULLA RAZIONALIZZAZIONE DI ALCUNI ENTI NO PROFIT PARTECIPATI DALLA CITTA'. APPROVAZIONE.

Deliberazione

EMENDAMENTO N 3

Pag. 6 riga 6 dopo le parole "la Città" SOSTITUIRE le parole "dà mandato alla Associazione Urban Center Metropolitano, di garantire gli attuali livelli occupazionali dei dipendenti della Fondazione Torino Smart City per lo Sviluppo Sostenibile e dell'Associazione Torino Internazionale e di applicare a tutti i propri dipendenti (come risultanti all'esito dell'integrazione) il medesimo C.C.N.L. Commercio."

con

"approva, come linea di indirizzo per l'Associazione Urban Center Metropolitano, di impegnarsi a garantire, nel rispetto della vigente normativa, gli attuali livelli occupazionali dei dipendenti della Fondazione Torino Smart City per lo Sviluppo Sostenibile e dell'Associazione Torino Internazionale".

La Sindaca

(Chiara Appendino)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente di Area

Partecipazioni Comunali

(Ernesto Pizzichetta)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario

(Paolo Lubbia)

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo Gestione Finanziaria

Dott.ssa Alessandra GAININO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 6 riga 10 ¹¹

Eliminare: *Al riguarda*

sostituire: *A tale riguarda*

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 6 riga 38

Eliminare: Testo Unico

sostituire: T.U.

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica


IL DIRIGENTE DI SETTORE


RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile


IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



22



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 6 riga 33

Eliminare: art.

sostituire: articolo

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica
IL DIRIGENTE DI SETTORE


RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

4/12/2017
h. 10,55

23

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017_05357/064

Avante per oggetto: ASSOCIAZIONE URBAN CENTER METROPOLITANO: MODIFICHE STATUTARIE E PIANO OPERATIVO ED ECONOMICO-FINANZIARIO IN ATTUAZIONE DELLE LINEE OPERATIVE SULLA RAZIONALIZZAZIONE DI ALCUNI ENTI NO PROFIT PARTECIPATI DALLA CITTA'. APPROVAZIONE.

Deliberazione

EMENDAMENTO N 1

Pag. 7 riga 6 dopo la parola "C.F." ELIMINARE "97597850011" e SOSTITUIRE con "07622530017".

La Sindaca
(Chiara Appendino)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente di Area
~~Partecipazioni Comunali~~
(Ernesto Pizzichetta)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
(Paolo Lubbia)
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 4 riga 7

Eliminare: 9 giugno 2017

sostituire: 09/06/2017

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica
IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 7 riga 8

Eliminare: articolo

sostituire: art.

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 7 riga 9

Eliminare: *per le motivazioni*

sostituire: *per i motivi*

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità ~~del~~

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 7 riga 9

Eliminare: esposte

sostituire: esposh

aggiungere:

Si esprime ~~parere favorevole~~ sulla
regolarità tecnica
IL DIRIGENTE DI SETTORE


RICCA Fabrizio

Si esprime ~~parere favorevole~~ sulla
regolarità contabile


IL DIRETTORE FINANZIARIO
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 7 riga 9

Eliminare: *manuale*

sostituire: *funesse*

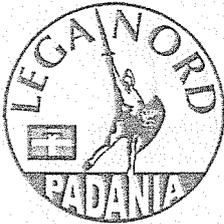
aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulle
regolarità tecniche
IL DIRIGENTE DI SETTORE


RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulle
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIOARIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 7 riga 16

Eliminare: *modificazioni*

sostituire: *Variazioni*

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

[Signature]
RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gest. Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

11/12/2017 h. 11:13

30

Proposta di deliberazione mecc. n. 2017 05357/064

Avente per oggetto: "ASSOCIAZIONE URBAN CENTER METROPOLITANO: MODIFICHE STATUTARIE E PIANO OPERATIVO ED ECONOMICO-FINANZIARIO IN ATTUAZIONE DELLE LINEE OPERATIVE SULLA RAZIONALIZZAZIONE DI ALCUNI ENTI NO PROFIT PARTECIPATI DALLA CITTÀ. APPROVAZIONE."

Deliberazione

EMENDAMENTO N.

A pagina 7, punto 3) aggiungere dopo "....con facoltà di apportare eventuali modificazioni non sostanziali":

“, come risultanti dalle deliberazioni in merito del Consiglio Direttivo dell'Associazione Urban Center Metropolitano;”

Stefano Lo Russo

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente di Area
Partecipazioni Comunali
(Ernesto Pizzichetta)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
(Paolo Lubbia)

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra CAIDANO



CITTA' DI TORINO

12/12/2017
h. 12,30
31

Proposta di deliberazione n. mecc. 2017_05357/064

Avente per oggetto: ASSOCIAZIONE URBAN CENTER METROPOLITANO: MODIFICHE STATUTARIE E PIANO OPERATIVO ED ECONOMICO-FINANZIARIO IN ATTUAZIONE DELLE LINEE OPERATIVE SULLA RAZIONALIZZAZIONE DI ALCUNI ENTI NO PROFIT PARTECIPATI DALLA CITTA'. APPROVAZIONE.

Deliberazione

EMENDAMENTO N 4

Pag. 7 riga 18 ELIMINARE:

"4) di approvare il piano economico-finanziario del progetto di razionalizzazione, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale (allegato 2);

5) di dare mandato all'Associazione Urban Center Metropolitano, d'ora innanzi denominata Associazione Urban Lab, di garantire gli attuali livelli occupazionali dei dipendenti dei due enti ora in liquidazione e di applicare a tutti i propri dipendenti (come risultanti all'esito dell'integrazione) il medesimo C.C.N.L. Commercio;"

e SOSTITUIRE con:

"4) di approvare, come linea di indirizzo per l'Associazione Urban Center Metropolitano, l'impegno, nel rispetto della normativa vigente, a garantire gli attuali livelli occupazionali dei dipendenti della Fondazione Torino Smart City per lo Sviluppo Sostenibile e dell'Associazione Torino Internazionale;"

RINUMERARE i punti successivi del dispositivo di conseguenza.

La Sindaca
(Chiara Appendino)

Il Dirigente di Area
Partecipazioni Comunali
(Ernesto Pizzichetta)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Il Direttore Finanziario
(Paolo Lubbia)

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GALDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 7 riga 25

Eliminare: *provvedimento*

sostituire: *atto*

aggiungere:

~~Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica~~

~~IL DIRIGENTE DI SETTORE~~

RICCA Fabrizio
RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gest. e Finanziaria
LAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 7 riga 25

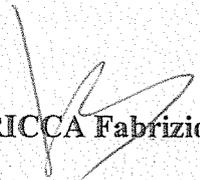
Eliminare: art. 106

sostituire: art.

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE


RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 7 riga 25

Eliminare: Testo Unico

sostituire: T.U.

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



EMENDAMENTO N.
alla deliberazione mecc. 2017 05357/064
(URBAN CENTER)

A pag. 4 riga 26

Eliminare: D. lgs

sostituire: Decreto Legislativo

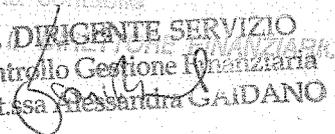
aggiungere:

Si esprime ~~parere favorevole~~ sulla
regolarità ~~contabile~~ tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE


RICCA Fabrizio

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRIGENTE SERVIZIO
CONTROVERSI FINANZIARIE
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa  GAIDANO